

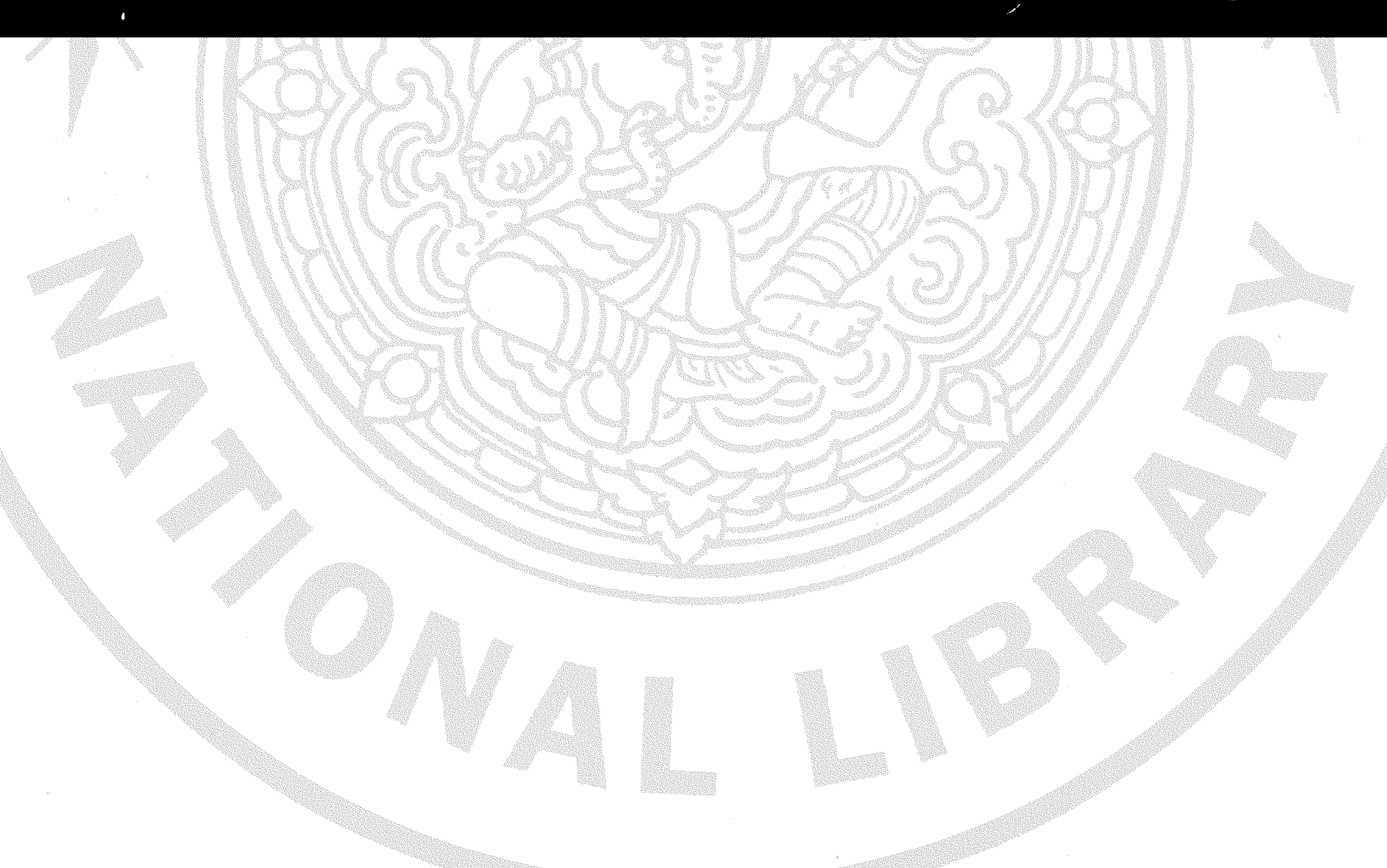


# หนังสือพิมพ์ไทย

CHINO - SIAMESE DAILY NEWS.  
53 BIRTH DAY BRIDGE NEWROAD.  
BANGKOK.

จีนในสยาม ภาวะพัชร์ เจริญสถาน เจริญ ๕๓ กรุงเทพฯ 日五拾月壹拾年戌庚 報新暹華 วันศุกร์ที่ ๑๖ ธันวาคม วันขึ้นปีใหม่ ๑๙๑๗

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>แจ้งความ</b><br/>บริษัท แบงก์ มณฑล<br/>มีเงินทุน ๕๐๐,๐๐๐ บาท<br/>ออฟฟิศใหญ่ของบริษัทนี้ ตั้งอยู่<br/>ที่พระปฐมเจดีย์แห่งหนึ่ง ตำบล ตั้งอยู่<br/>ที่กรุงเทพฯ แห่งหนึ่ง (คือที่แบงก์สยาม<br/>หรือมุกคณีย์เก่า) บริษัทนี้ จะ รับ<br/>เงินฝาก และ ให้กู้ยืม แก่บุคคล ที่มี หลัก<br/>ทรัพย์สิน อันสมควร</p> <p><b>อัตราดอกเบี้ยเงินฝาก</b></p> <p>ฝาก ๑๒ เดือน ๑๐๐ ๓ % ต่อปี</p> <p>” ๖ ” ๑๐๐ ” ๗ ๑/๒ ”</p> <p>” ๓ ” ๑๐๐ ” ๕ ”</p> <p>” รายวัน ๑๐๐ ” ๓ ”</p> | <p><b>แจ้งความ</b><br/>แผ่นเสียง ข้างใหม่<br/>ทราดออกดำโพง ซึ่งได้กรอกใหม่<br/>ครั้งที่ ๓</p> <p>มีเพลง ไทย ๑๑ เพลง แปลก ๆ ต่าง ๆ<br/>ซึ่งยังไม่ มีจำหน่ายเลย ใน กรุงเทพฯ ถ้า<br/>ท่านจะ เรามา ณ วันที่ ๑๕ มิถุนายน นี้ มา<br/>ท่านที่ยัง ไม่ได้รับ มาแล้ว เพลง แผ่นเสียง<br/>อย่างใหม่นี้ โปรด มีจดหมาย บอก คำบอก<br/>มา จะได้ จัด การ ส่ง ไป ยัง ท่าน</p> <p>ห้าง คี เรียง ธน ชนชัย<br/>เลขที่ ๓๖ และ ตลาดน้อย กรุงเทพฯ</p> <p><b>แจ้งความ</b><br/>บริษัทบางกอกซีเมนต์แบงก์จำกัด<br/>ตั้งโดย พระบรมราชานุญาต</p> | <p><b>แบงก์ไทย เอเชียติก จำกัด</b><br/>เงินทุน ๑,๐๐๐,๐๐๐ บาท<br/>ออฟฟิศใหญ่ตั้งอยู่ตามถนนราชดำเนิน ที่ ๑๖<br/>กรุงเทพฯ เกี่ยว กับ แบงก์ ที่ ตอน ตอน คือ<br/>อยู่เหนือน แบงก์ เอเชียติก ตอน ตอน แล คงนาคว<br/>ของ นาย เคอ เคอ ของ เค เคอ จำกัด</p> <p>รับ ออก ก่อสร้าง หรือ ช่วยก่อได้ ตาม<br/>เมืองสำคัญ ๆ ตลอดจน ไทย จีน เวียดนาม<br/>ด้วย รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ</p> <p>รับ ออกหนี้ ให้ช่วยก่อ (รับเคอ<br/>ออฟฟิศ) รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ</p> <p>ที่ เกี่ยว กับ การ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ</p> <p>(ขอคิดดอกเบี้ย ให้ร้อยละหนึ่งต่อปี<br/>เช่น) ถ้า เงิน ที่นำมาฝากเป็นรายวัน ถ้าอยาก<br/>ทราบ ค่าดอกเบี้ยเงิน ฝาก รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ</p> <p>แล้ว เรียง มา ตาม ผู้ จัด การ จะ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ รับ</p> <p>โดย ตลอด</p> <p>เวลาทำการ วันธรรมดา ๑ โมงเช้าถึง<br/>บ่าย ๑ โมง วันเสาร์ ๑ ” ” เพียง</p> | <p>เวลาทำการ วันธรรมดา ๑ โมงเช้าถึง<br/>บ่าย ๑ โมง เวลาทำการวันเสาร์ ๑ โมงเช้า<br/>ถึงเที่ยง</p> <p><b>เอ. เอส. เอส.</b><br/>เอเยนต์ ใน กรุงเทพฯ ปากคลอง<br/>แขวงวัง คลอง คลอง คลอง คลอง คลอง คลอง คลอง คลอง คลอง คลอง</p> <p>ชาวเทศ แบงก์ แห่งประเทศอินเดีย,<br/>ฮอส เคอ เคอ, แล จีน</p> <p>ตั้ง ขึ้น โดย ได้รับ อนุญาต ของ รัฐบาล<br/>ออฟฟิศใหญ่ ตั้งอยู่ที่ ตำบลตลาดใหม่ ใกล้<br/>ถนน เทวโศกเทศ, กรุงเทพมหานคร</p> <p>เงินทุน ๑,๐๐๐,๐๐๐ บาท<br/>เงิน ฝาก รับ ๑๕๐,๐๐๐ ”<br/>เงินทุนที่พอหนุนส่วนหนึ่งรับได้<br/>๑,๐๐๐,๐๐๐ บาท</p> <p><b>กรรมการ</b><br/>วิลเลียม คิวเคียม<br/>เซอร์ เอส. เอส. คีน นิง แล เอ. ซี. โอ. ซี.</p> | <p><b>แจ้งความ</b><br/>บริษัท เรือเมล์จีน สยาม จำกัด<br/>ตั้งโดย พระบรมราชานุญาต</p> <p>ทุน ๑,๐๐๐,๐๐๐ บาท<br/>มีเรือกลไฟ เคอ เคอ เคอ<br/>เรือ ไทย จีวุด<br/>โจ ฉ่า คีน เมง<br/>เคอ เคอ เคอ เคอ เคอ เคอ เคอ เคอ เคอ เคอ</p> <p>ขึ้นต้น ของเพลง<br/>เคอ เคอ ระหว่าง กรุงเทพฯ เมือง<br/>คลอง, ชิวเคอ, แลโอเคอ แลบริษัท<br/>ที่ รับ ประกัน ความอันตรายในทางทะเล กับ<br/>รับ ประกัน อื่น ๆ ทาง บก ด้วย ถ้าท่าน ผู้ใด<br/>ประสงค์ จะ ให้ รับ ประกัน ทรัพย์สิน ใด ๆ ของ<br/>ท่าน ใน ทาง บก หรือ ทางทะเล แล จะ<br/>บรรเทา ภัยอันตราย หรือ จะ ชั่ว คง คง คง คง คง คง คง คง คง คง คง คง</p> | <p><b>โลหิต</b><br/>โลหิต! โลหิต! โลหิต!!!</p> <p>เบน ชิวเคอ ของ เรา ชิวเคอ ของ เรา<br/>อยู่ด้วย โลหิต ถ้า ไม่มี โลหิต เรา ก็ จะ<br/>ขาด จาก ชิวเคอ ท่าน ที่ ถ้า โลหิต บัวย ก<br/>อ่อนกำลัง แล เกิด โรค ถ้า โลหิต เจริญ<br/>เชอ โรค เจริญ อยู่ ก็ กระทำ ให้ ร่างกาย และ<br/>อวัยวะ สำคัญ ต่าง ๆ ใน ร่างกาย ชั่ว โคร<br/>ลง ไป มีหลาย คน ได้ เสีย ชิวเคอ เพราะ<br/>โรค ที่ เกิด ขึ้น โดย โลหิต ไม่ ต่อมา แล ไม่<br/>บรรเทา หรือ สำคัญ ที่ สุด ต้องระวัง บำรุง<br/>โลหิต ให้ บริบูรณ์ แล ให้ สดชื่น</p> <p>ให้ท่านใช้ยาชื่อ <b>เคอเคอ</b> ซึ่งเบน<br/>ยา โลหิต นี้ เจริญ เจริญ แล โลหิต โรค<br/>ต่าง ๆ ที่ ก่อให้เกิด ชิวเคอ ขึ้น ๆ</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

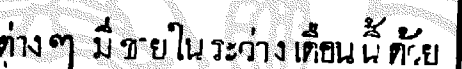




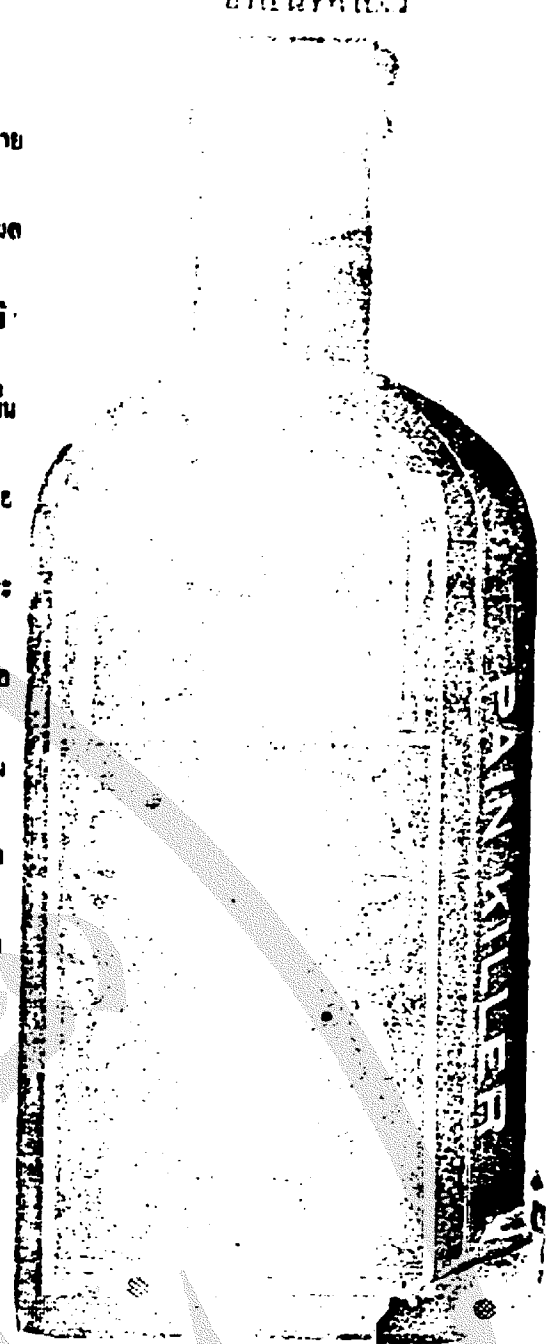
“ เทน หะ ”      เฮ เตน คอบ ไจ ธา  
 ทว ธอ ก ทั้ง กหลาย ๆ      “ นิค ขรรคดา  
 จริง เน้นอ้น ท้าว ว่า      แต่ ก่อน มา คินัน  
 ไม่ เคย ทัก ทอว เคย      ทวาว แต่ ว่า      ที่  
 ม้าน นี      คอบ ภาย หลั่ง มา      ไค มี ตว  
 ช้อม เปรี้ยน แปลง กัน หลาย ครั้ง ”  
 “ วัธ ปลาด ที่ สอง      ก็ คือบ เขื่อจรวะง  
 ปลอก เวียน เสน นัน      คโม น่าจะ ทำไ้ โดย ”

จำความให้บรรดาท่าน ผู้ถือשר ของ  
 ฆราวาสบางคน ซึ่งแบ่งกันจำกัดการบวช  
 กันว่า ที่ประชุม กรรมการ ด้านอวยการ  
 ของ ฆราวาส ได้พร้อมกันตกลงให้เรียก  
 เงินค่าשר ครั้งที่ ๒ เป็นจำนวน שר ๓  
 ๕ บาท จากท่าน ผู้ถือשר ทั้งหลาย  
 เพราะฉะนั้น ขอท่าน ผู้ถือשרทั้งหลาย  
 ส่งเงินเรียกค่าשר ครั้งที่ ๒ นี้แก่ผู้จัดการ  
 ของ ฆราวาส ณ ที่ทำการ มณณมรรค ของ

เงินฝากประจำ ๓ เดือน ๓๐๐ บาท ๗ ๑/๒ ต่อปี  
 " " ๖ " ๓๐๐ บาท ๕ ๑/๒ ต่อปี  
 " " ๓ " ๓๐๐ บาท ๓ ๑/๒ ต่อปี  
 ฝากเพื่อเรียกดอกเบี้ยล่วงหน้าวัน ๓๐๐ บาท ๖ ๑/๒ ต่อปี  
 ค่านี้ ที่ ฝากประจำ อยู่ก่อนแล้ว ก  
 ให้ คือกอเบย คาม .คิน จม กวน ด้วยญา  
 เงิน ความ มา จะ วัน ที่ ๑๐ ธันวาคม



\_\_\_\_\_



ค่อยๆ มาลงล่างๆ นี่แหละ เจ้าพระยาพิชัยดา  
 ทรง กับ ท้าว สี่ดา ราม  
 ได้ จำหน่าย จาก โรงจักร มีไม้สัก ราย  
 ทน คือ ไม้ หัก เพ, ไม้ เสา, ไม้ รอด  
 ไม้ รอด, ไม้ คง กับ เกล็ด เกล็ด, ไม้ กระดก  
 ไม้ พัน, ไม้ ระแนง, กระเบื้อง ไม้ ต่าง ๆ  
 ทั้ง นี้ มี ราย  
 ดังกระดก, ดังกลี, กระบะ หลังกา, แผ่น  
 ทอง เหลือง สำหรับ หุ้ม เมือ, ทุบทุบ สลัก,  
 เหล็ก แผ่น, เหล็ก คี, เครื่อง มือ, ต่าง ๆ  
 และ น้ำมัน ผสมสี, ปูนซิเมนต์ กับ มี รถม  
 อื่น ๆ อีก หลายสิ่ง หลาย อย่าง ถ้า มี  
 ความ ประสงค์ จะทราบ ความ เรายก แะ  
 รอให้ถาม ที่ ห้าง เติบ มีชื่อ ธน ดิก ซึ่ง  
 ทุน จำกัด  
 ก. ๔ ม. ๑๐ ๑

แจก ความ  
 ห้าง คี เชียง แดน รันนี  
 ได้ จัดแผนเสียงครั้งที่ ๔ คราวนี้ มี ๑๒  
 เป็น เพลง จังหวะ ถึง อย่าง ที่ ๑ อีก เป็น เพลง  
 แจก ๑๐ ชุด ผู้หญิง ไทย ร้อง อย่าง ร  
 นามู ไม่เหมือน วาดัง ที่ เคย เล่น ตามบ่อขุด  
 แผ่น ขนาด ๑๕ เซนติเมตร หรือ ๑๐ นิ้ว  
 ราย วาภา แดน ๕ บาท กทม.ศ.พ.๒๕  
 ดง เกือบ กับสาย สัก นี้ กับ จะได้ รับ  
 เสียง เพลง ไทย ใหม่ ๆ อีก เป็น แผ่น เสียง  
 ครา ชุดนี้ เหมือน กับ ซึ่ง ได้ รับ มา  
 ไป ครบ ตาม ชื่อ คน สัก นี้ มีเสียง นานพ  
 ร้อง กับ ด้วย แคน ทหาร มหา เล็ก บ่อ  
 ชอ ผัว กับ เครื่อง สาย วง ใหม่  
 ห้าง คี เชียง แดน รันนี  
 เป็น เซนต์  
 ใน กรุง เทพ

---

ประ กาศ ศาสตร์ มณฑล ชุมพร  
 ด้วย ความ พึง ระหวาง ข้าแฉง เป็ดย  
 โจทย์ นาย แฉง จำเลย เรื่อง โจทย์ พอ  
 ขอ ให้จำเลย ส่ง เงิน ๒๐๐ บาท กับ ดอก เบี้ย  
 ให้ โจทย์ คดีนี้ โจทย์ ได้นำ พนาย  
 ส่ง จำเลย ไม่ พน ข้าแฉง เมือง ไชยา  
 โจทย์ จึง ว่า จำเลย ได้ตอบ จากเรื่องเมื่อ  
 ไชยา เจ้า มา กรุง เทพ ฯ โจทย์ ขอ ให้  
 ศาล พนาย เรียก จำเลย โดย ประการ นี้ ศาล  
 วิช พิจารณา ความ พึง มาตรา ๑๐ ศก ๑๒  
 เพราะ ฉนั้น ให้จำเลย ไป ถัก คดี ที่ ศาล  
 มณฑล ชุมพร ภายใน กำหนด ๑๐ วัน  
 คดี ถัด วันที่ ได้ลง ใน ประการ นี้ เปน ต้นให้  
 เมจำเลย ไม่ ไป ถัก คดี ศาล กำหนด นี้  
 ศาล จะ พิจารณา คดี นี้ อย่าง จำเลย รวด  
 ประ กาศ มา ณ วันที่ ๕ ธันวาคม ๒๕  
 โกสินทร ศก ๑๒๔

ทอด ประ จักษ์ (กษัตริย์)  
 ขันดี ผู้ พิพากษา  
 ก. ๖ ๑ ม. ๑๐ ๑